



Aplicación de Vendedor

Favor de regresar aplicación junto al acuerdo de vendedor firmado y sus respectivos pagos

Nombre del Negocio _____

Dirección _____

Nombre de Contacto _____ Titulo _____

Teléfono _____ Fax _____ Email _____

Fecha Limite: 5/15/2011

Espacio a rentar	Deposito	Precio	Total
Van/Guagua	\$100.00	\$700.00	\$800.00
Kiosco	\$100.00	\$700.00	\$800.00
Mesa (sin fines de lucros)	\$100.00	\$250.00	\$350.00
Mesa	\$100.00	\$400.00	\$500.00
Permiso de comida	\$0.00	\$25.00	\$25.00 ****

**** Vendedores de comida: Favor de hacer el pago de \$25.00 por "Money Order" a CITY OF LAWRENCE.

Es su organización sin fines de lucro? Si _____ No _____

Su Organización estará vendiendo o distribuyendo artículos? Si _____ No _____

Descripción de artículos a distribuir o vender

Suma Total del Envió \$ _____

Firma del Vendedor

Fecha

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

Fecha del pago inicial recibido _____ Suma \$ _____ #de cheque _____ Inicial _____

Fecha del pago final recibido _____ Suma \$ _____ #de cheque _____ Inicial _____



Acuerdo del Vendedor

Favor de regresar este acuerdo junto a la aplicación de vendedor firmada y sus respectivos pagos

Nombre del Negocio _____

Dirección _____

Nombre de Contacto _____ Titulo _____

Teléfono _____ Fax _____ Email _____

TIPO	TAMAÑO	COSTO
Van /Guagua	15 Pies cuadrado o menos	\$700.00
Kiosco	10 Pies cuadrado o menos	\$700.00
Mesa (venta de comida prohibida)	8 Pies de largo	\$450.00
Mesa (sin fines de lucros Prohibida la venta de comida)	8 Pies de Largo	\$250.00

Un depósito de \$100.00 es colectado y devuelto después que el reporte financiero sea cerrado. Todo pago debe de ser en forma de cheques certificados o giros portales (Money Order).

Estipulaciones

Los vendedores deberán proveer sus propios Kioscos o Mesas. SH podría prestarle un kiosco con la condición de que el vendedor será responsable de regresarlo no más de 24 horas después del evento al lugar indicado. El kiosco debe de estar en la misma condición, con las mismas dimensiones que el que SH le presto a usted de lo contrario su depósito será usado para reponer el kiosco.

El vendedor deberá cooperar con 3 taquillas diarias de comida o bebida para los miembros y voluntarios de Semana Hispana

El vendedor deberá someter el 50% de la cantidad “total” del pago junto a su aplicación para poder asegurar un espacio. Las aplicaciones deben de haberse recibido antes del 15 de Mayo 2011 (5/15/2011).

El vendedor debe de asegurarse tener todo lo necesario para no tener problemas con el departamento de salud pública o sanidad ya que Semana hispana no reembolsara dinero pagado por kioscos o mesas

No habrá devoluciones por inclemencias del tiempo ;!!!

Cualquier devolución de dinero será a discreción de Semana Hispana

Iniciales _____



- **Semana Hispana asignara un parqueo a cada kiosco. Los permisos de parqueo del vehiculo deberán estar visible, cualquier vehiculo sin el permiso apropiado de Semana hispana será remolcado a costo del dueño del vehiculo.**
- **Ningún vehiculo sin deposito será permitido en el parque Campagnone.**
- **Cada noche el parque debe de quedar completamente limpio de lo contrario perderá su deposito**
- **Todos los espacios se entregan limpios y con un toma corriente y una luz. (No incluye kioscos ni mesas)**
- **Los kioscos deben de estar en su lugar a las 2:00pm del viernes 17 de Junio para poder acomodarlos y poder hacer cambios que sean necesarios**
- **NO SE PERMITEN juegos de video, maquinitas, presentaciones de canto, baile, o drama. Todas las presentaciones deben de ser en la tarima aprobada y contratada por SEMANA HISPANA EN LAWRENCE INC.**
- **No se permite la venta de bebidas alcohólicas SEMANA HISPANA se reserva el derecho de serrar cualquier kiosco que tenga bebidas alcohólicas y de expulsarle del festival**
- **Los vendedores no pueden vender ningún artículo que no este listado en la aplicación del vendedor esto incluye: vender armas de fuegos reales o de juego (pistolas, cuchillas, espadas etc. Material de adultos (fotos desnudas etc.), o material racista que ofendan raza, color, religión etc.**
- **No se permite el juego de apuestas de ninguna clase, esto incluye rifas (no autorizadas por Semana Hispana en Lawrence Inc)**
- **Todos los vendedores de comida deben de tener una certificación de Serv Safe de Massachusetts. (encontrara el formulario dentro de su paquete)**

Iniciales_____



Información Importante

Habrá una reuni3n de informaci3n el viernes 17 de junio 2011 a las 5:00pm en el parque. Es mandatorio que todos los encargados de kiosco asistan a dicha reuni3n.

Al firmar este documento Yo _____ certifico que e leído este documento con todas sus estipulaciones y estoy de acuerdo con todos los términos que aquí se exponen. Se que de no cumplir con los términos en este acuerdo puedo enfrentar multas y penalidades que incluyen pero no se limitan a la perdida del deposito de \$100.00 mas ser expulsado del parque.

Por favor mandar los pagos a: **Semana Hispana en Lawrence Inc.**
P.O. Box 347
Lawrence, Ma 01842

Firma del vendedor

Maria L3pez
Encargada de kiosco SH 2011

Rosa Aquino
Presidenta SH 2011